

č.190/2015-964/MPRV SR/D1

**DODATOK č. 1
K ZMLUVE O FINANCOVANÍ č.190/2015-964/MPRV SR**

medzi

Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

a

SZRB Asset Management, a.s.

a

Slovak Investment Holding, a. s.

OBSAH

1.	DEFINÍCIE A VÝKLAD	3
	1.1 Definície	3
	1.2 Výklad	3
2.	ZMENY ZMLUVY O FINANCOVANÍ.....	3
3.	ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	4
	Príloha č. 1 Investičná stratégia a podnikateľský plán	6

TENTO DODATOK bol uzavretý dňa _____

MEDZI:

- (1) **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**, so sídlom Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1, Slovenská republika, IČO: 00 156 621 (ďalej len „**Riadiaci orgán**“ alebo „**Ministerstvo**“); a
- (2) **SZRB Asset Management, a.s.**, so sídlom Vazovova 2, 811 07 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 759 097, DIČ: 2024091784, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 5949/B (ďalej len „**SZRBAM**“); a
- (3) **Slovak Investment Holding, a. s.**, so sídlom Vazovova 2, 811 07 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 759 224, DIČ: 2024083919, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 5948/B (ďalej len „**SIH**“);

Ministerstvo, SZRBAM a SIH sa ďalej spoločne uvádzajú ako **Strany** a každý z nich ako **Strana**.

PREAMBULA:

- (A) Dňa 28.5.2015 Ministerstvo, SZRBAM a SIH uzatvorili zmluvu o financovaní („**Zmluva o financovaní**“).
- (B) Dňa 17.8.2016 sa uskutočnilo zasadnutie dozornej rady SIH, ktorá pri výkone pôsobnosti investičnej rady schválila zmenu investičnej stratégie, ktorá tvorí prílohu č. 1 „Investičná stratégia a podnikateľský plán“ Zmluvy o financovaní.
- (C) Preto sa Strany podľa odseku 12.2 Zmluvy o financovaní rozhodli uzatvoriť tento dodatok k Zmluve o financovaní.

1. DEFINÍCIE A VÝKLAD

1.1 Definície

Pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve o financovaní, majú v tomto dodatku rovnaký význam ako v Zmluve o financovaní, pokiaľ nie je v tomto dodatku ustanovené inak.

1.2 Výklad

Výkladové pravidlá uvedené v odsekoch 1.2 a 1.3 Zmluvy o financovaní sa vzťahujú na tento dodatok tak, ako keby boli v plnom rozsahu uvedené v tomto dodatku s výnimkou, že odkazy na Zmluvu o financovaní uvedené v odsekoch 1.2 a 1.3 Zmluvy o financovaní sa budú považovať za odkazy na tento dodatok.

2. ZMENY ZMLUVY O FINANCOVANÍ

- 2.1 Príloha č. 1 „Investičná stratégia a podnikateľský plán“ Zmluvy o financovaní sa ruší a nahrádza sa prílohou č. 1 „Investičná stratégia a podnikateľský plán“, ktorá tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku.
- 2.2 V článku 11 ods. 11.1 Zmluvy o financovaní sa doručovacia adresa SIH vypúšťa a nahrádza sa nasledovnou novou adresou:

„Adresa: Vazovova 2, 811 07 Bratislava, Slovenská republika.“

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok predstavuje dohodu Strán týkajúcu sa ustanovení Zmluvy o financovaní citovaných v článku 2 tohto dodatku a nahrádza akúkoľvek predchádzajúcu písomnú alebo ústnu dohodu medzi Stranami týkajúcu sa citovaných ustanovení Zmluvy o financovaní. Ostatné ustanovenia Zmluvy o financovaní zostávajú týmto dodatkom nedotknuté a platné a účinné v pôvodnom znení.
- 3.2 Tento dodatok sa stáva súčasťou Zmluvy o financovaní. Zmluva o financovaní a tento dodatok budú odo dňa účinnosti tohto dodatku vykladané ako jeden dokument a všetky ustanovenia Zmluvy o financovaní všeobecnej povahy (najmä, nie však výlučne, články 1, 10, 11 a 12 Zmluvy o financovaní) sa budú primerane vzťahovať aj na tento dodatok.
- 3.3 Pre odstránenie pochybností a ako spresnenie všeobecného pravidla podľa odseku 3.2 vyššie, ustanovenia článku 12 Zmluvy o financovaní (Záverčné ustanovenia) sa primerane vzťahujú na riešenie sporov vyplývajúcich z tohto dodatku alebo súvisiacich s ním (vrátane akéhokoľvek sporu alebo nezhody týkajúcej sa existencie, platnosti, výkonu, ukončenia alebo zrušenia tohto dodatku, alebo ktoréhokoľvek z jeho ustanovení) a akýchkoľvek sporov týkajúcich sa mimozmluvných záväzkov vyplývajúcich z tohto dodatku alebo súvisiacich s ním.
- 3.4 Tento dodatok bol podpísaný v šiestich (6) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom SIH a SZRBAM dostane po jednom rovnopise a Ministerstvo dostane 4 rovnopisy.
- 3.5 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania všetkými Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Ministerstvom, ktoré je povinné tento dodatok zverejňovať v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.6 Strany týmto zaručujú a vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť uzavrieť tento dodatok, a že osoby konajúce ich menom pri rokovaní a podpise tohto dodatku sú plne oprávnené konať ich menom.

PODPISY

Za Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky:

V Bratislave, dňa

Ing. Gabriela Matečná
ministerka

Za SZRB Asset Management, a.s.:

V Bratislave, dňa

Ing. Peter Dittrich, PhD.
predseda predstavenstva

Mgr. Peter Janiga
podpredseda predstavenstva

Za Slovak Investment Holding, a.s.:

V Bratislave, dňa

Ing. Peter Dittrich, PhD.
podpredseda predstavenstva

Mgr. Peter Janiga
člen predstavenstva

Príloha č. 1
Investičná stratégia a podnikateľský plán